NSW Matagaluega o A’oga

Si’i atu i le Year 7 i A'oga a le Malo i NSW

Talosaga i luga o le ‘upega tafa’ilagi e amata ai ona si’i lau tama mai le Year 6 i le Year 7.

O le a'oga lotoifanua a lau tama

O a’oga tagata lautele i NSW e mauaina ai e tamaiti uma lesona ma mata’upu e faatusa i a’oga aupito lelei i le lalolagi, e saunia ai fanau e a’oa’oina mo se atunu’u manuia i le lumana’i. O a tatou a’oga mo tagata lautele e faapito lana tautua i le lagolagoina o tamaiti ta’ito’atasi e ‘ausia le maualuga e o’o iai lona taumafai.

O le tele o a'oga a le Malo i NSW ua fa'atuina i nofoaga tutotonu ina ia mafai e tamaiti ua o'o i tausaga e a'oga ai, ona auai atu i a'oga a le malo i o latou lava lotoifanua. O le to’atele o mātua ma tausi tamaiti i NSW e filifili e ‘ave a latou fanau i le a’oga faalotoifale mo le a’oa’oina lelei ai.

O a’oga uma i le setete e mauaina ai le tele o polokalame o a’oga i se tulaga maualuga, atoa ai ma avanoa e a’oa’oina ai tomai faaopoopo i mata’upu e pei o le faasaienisi, tekonolosi, inisinia, matematika, tusi ata, ta’aloga, ma le tele o nisi.

O a'oga lotoifanua ua tapena mo le poto o tamaiti i vasega uma, e aofia ai polokalame e una'ina le alualu i luma o le taumafai ma meaalofa o taleni a tamaiti a'oga ma tamaiti a'oga o mana'omia atili fesoasoani ina ia 'ausia mana'oga. O lo o ofoina atu fo'i nisi fa'aopoopoga a'oa'oga o galuega fa'atino. E mafai ona e feso’ota’i i lau a’oga faalotoifale ma fesili iai poo a avanoa e mauaina mo le lagolagoina o le taumafai a lou alo.

O le a'oga lotoifanua a le malo mo lau tama, e fua i le tuatusi o le nofoaga tumau o lau tama. The School Finder (Fa'afanua a le A'oga) e aoga mo le schoolfinder.education.nsw.gov.au e mafai ona fesoasoani ia oe e su'e le a'oga lotoifanua.

E i ai kolisi tetele e aofia ai numera o a’oga ma o latou lava lotoa, ma ua vaevaeina ia a’oga ta’itasi po o lotoa I vaega ese’ese fa’apitoa. Fa'ata'ita'iga, lotoa a vasega maualalo (Years 7-9 or 7-10), lotoa vasega maualuga Years 10-12 or 11-12), lotoa o tamaiti atamamai filifilia, lotoa tu'ufa'atasi o tama ma teine ma lotoa na'o teine pe na'o tama.

E i ai fo'i a'oga tutotonu e ofoina atu i nu'u tua ma fa'alapotopotoga ta'ito'atasi, le avanoa e a'o'oga ai a latou fanau mai le Kindergarten aga'i atu i le Year 12 i le a'oga e tasi. O le tele o nei a'oga tutotonu e fa'aaogaina tekenolosi e feso'ota'i ai faia'oga ma tamaiti a'oga i a'oga ese'ese ma mata'upu o a'oa'oina ai. O a'oga tutotonu fo'i o lo o ofoina atu ai ma nisi a'oa'oga ma fa'agaioiga fa'aopoopo.

O le ‘au’aunaga a le matagaluega e faatonu ai tamaiti a’oga i luga o le ‘upega tafa’ilagi, e lagolagoina le gasolo atu o tamaiti i a’oga maualuluga. A lē mafai ona e talosaga i luga o le ‘upega tafa’ilagi, pe e te lē mana’o ai, faamolemole faatumu le pepa e amata atu i le itulau 5 o lenei tama’i tusi. Faafo’i le pepa faatumu i le a’oga tulaga lua a lou alo.

Mo nisi fa’amatalaga e maua lea i le
education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/enrolment/high-school-enrolment

O ni vaega tāua mo a'oga

E i ai mafua'aga e te mana'o ai i lau tama e a'oga i le a'oga e le 'o se a'oga o lou lotoifanua.

A'oga i tua atu o lou itumalo

O a'oga ua fa'atuina i nofoaga tutotonu ua fa'atapula'aina le lesitala - o le aofa'iga o tamaiti e mafai ona lesitala e fua i potu a'oga tumau. O le lesitala fa'atapula'aina e iloa ai le talia ma le lē taliaina o tamaiti mai isi itumalo. I le lesitala fa'atapula'aina, ua i ai nisi a'oga ua fa'amatu'u ese ni avanoa mo tamaiti o lotoifanua e fa'atonu mulimuli ane i le a'oga.

O a'oga e lē 'ausia le aofa'i faatulagaina, e mafai ona latou talia tamaiti e faatonu mai i tua o le alaalafaga, se'ia 'ausia le aofa'i.

O a'oga ua lata pe 'ova atu le aofa'i o tamaiti i le tapula'a, e mafai ona latou talia tamaiti e faatonu mai i tua o le alaalafaga. O a'oga uma e tatau ona silasila i talosaga e faatonu ai tamaiti mai tua o le alaalafaga, i lalo o aiaiga e pei ona fasino atu i le Faatonuina o tamaiti a'oga i NSW faiga faavae mo a'oga a le Mālō.

I a'oga ua to'atele atu talosaga mo avanoa mai tua o le alaalafaga nai lo avanoa i lalo o le tapula'a, e tatau i le a'oga ona faavae se komiti e iloiloina talosaga.

Vasega mo Tomai Maualuga ma Atamai Maoa'e

O Vasega o Tomai Maualuga ma Atamai Maoa'e (High Potential and Gifted Education (HPGE)) e ofoina i a'oga a tagata lautele e opogi ai taleni i vaega e fa o le tomai: fatuga o ata ma pese, fatuga o manatu ma mafaufauga, malosi o le tino, amioga-lagona. E aofia i nei mea:

- polokalame faalautele, polokalame faaopoopo mo le faaleleia atili
- polokalame ma tauvaga fai faatasi ma isi a'oga nte
- avanoa faapitoa e ofoina e a'oga i le setete e pei o le avea ma sui i a'oga faapitoa e opogi ai taleni i ta'aloga poo le faaaliga le Schools Spectacular.

E maua nisi faamatalaga i le HPGE pe a asiasi i le: education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/high-potential-and-gifted-education

A'oga Faapitoa

O a'oga fa'apitoa e maua ai a'oga maualuga e patino i taleni fa'apitoa po'o mea e fiafia i ai. Ua i ai a'oga fa'apitoa ua fa'atuina mo tusigāata ma tomai e fai ai tāaga tala faatino ma ata mo maimoaga fa'akoneseti, o gagana, fa'atekenolosi (e aofia ai ma tomai fa'atekenolosi i le talafātai ma le tekenolosi i nu'u i tua), fa'atoaga ma ta'aloga.

O nisi nei o a'oga fa'apitoa, o aiaiga mo lesitala, e aofia ai galuega fa'atino po'o le tomai o le gagana fa'aleo.

A'oga Atamai Filifilia

O le faaágaioiga o pepa talosaga mo le ulufale i a'oga atamai filifilia i taimi uma po o le faávaitaimi e amata pe a oó le tamaitiiti i le Year 5 ma e umi atu nai lo le faágaioiga o lesitala masani.

O pepa talosaga e na o luga o upega tafa'ílagi. Fa'amolemole mo le silafia e lē talia ni talosaga e tuai mai.

O le lisi o a'oga atamai filifilia ma au'ili'iliga mo le lesitalaina e mafai ona maua mai i le: education.nsw.gov.au/schooling/parents-and-carers/choosing-a-school-setting/selective-high-schools

Vasega lagolago ma a'oga mo faamoemoega faapitoa

O le iloiloina o talosaga mo avanoa i se vasega lagolagoina i a'oga faitele poo se a'oga mo faamoemoega faapitoa, e faia i lalo o le faatalosagaina mo se avanoa faapitoa.

O le to'atele o tamaiti e iai mana'oga tumau ma nisi mana'oga i le lagolagoina o le a'oa'oina, e maua fesoasoani mai le a'oga faalotoifale a lona alaalafaga. E iai nisi a'oga maualuluga e maua ai gesoasoani lagolago faaopoopo mo tamaiti e a'o'oga ai e iai mana'oga tumau.

O le pule a'oga i le a'oga tulaga lua a lou alo e fesoasoani atu i le filifiliga o se a'oga sili ona talafeagai mo lou alo, e aofia ai sau filifiliga, mana'oga faapitoa ma ni mana'oga faaopoopo e fitoitonu i le a'oa'oina o lou alo, ma mamao o lou alaalafaga ma a'u'aunaga faapitoa faalotoifale.

Ofisa Tutotonu Igilisi Faápitoa

Fa'aaoga le (School Finder) tool: schoolfinder.education.nsw.gov.au ia maua ai a'oga maualuga e a'oa'o ai le Faaperetania Loloto ma le lagolagoina.

Tu'u mai lou tuātusi po'o le numera o le (postcode) e su'e ai i le fa'afanua lau a'oga latalata ane, ma filifili le Intensive English Centre button on "Nearby schools".

Mo nisi faamatalaga, faamolemole faafesoota'i le pulea'oga o lau a'oga amata maualalo lataane poo le a'oga tulagalua ua e filiina.

Afai ete mana'omia se faamatalaupu e fesoasoani i lau fesili faamolemole vala'au ile **Auaunaga o Telefoni** ile 131 450 ma fai iai mo se faamatalaupu i lau gagana. O lenei auaunaga e fai fua ete lē totogiina.

Faátumu le pepa Fa'anaunauga Fa'aalia

E mafai ona faailoa po'o fea le a'oga e te mana'o e a'oga ai lou alo i le fa'atumuina o le pepa a le Faaaliga o le fia Talosaga mo lau aóga faalotoifale ma/pe ia le i lalo ifo o le 3 aóga i tua o lou alaalafaga.

E tolu la'asaga e lesitala ai lou alo i le Year 7:

La'asaga 1: Fa'atumu le pepa Fa'anaunauga Fa'aalia ina ia talosaga ai mo se avanoa e a'oga ai i a'oga a le malo, e tusa ma lau filifiliga.

E tatau ona fa'atumu le pepa lenei i le gagana Igilisi e mātua ma tausi tamaiti o tamaiti a'oga o lo o talosagaina avanoa i le Year 7 i a'oga a le malo i NSW mo le isi tausaga.

Mo tamaiti o loo a'o'oga nei i a'oga tulaga lua a le mālō i NSW,e mafai ona faatumu le pepa e faailoa ai lou naunauta'iga i luga o le 'upega tafa'ilagi pe faatumu le pepa o loo faapipi'i atu ma toe faafo'i i le a'oga tulaga lua a lou alo. Mo tamaiti e lē o a'o'oga nei i a'oga a le mālō i NSW, faatumu le pepa e faailoa ai lou naunauta'iga i luga o le 'upega tafa'ilagi pe toe faafo'i le pepa lenei i le a'oga maualuga o loo e faamoemoe e faatonu ai lou alo.

O pepa Fa'anaunauga Fa'aalia e tatau lava ona toe faafo'i ae le'i o'o i le aso e fa'agata ai.

La'asaga 2: Fa'atumu le talosaga e lesitala ai

A maua le avanoa o lou alo i se a'oga, o le a mafai loa ona fa'atumu le **Pepa Talosaga e lesitala ai i a'oga a le malō i NSW**. O le a lafoina atu lenei fa'amatalaga iā oe i le Kuata 2 po'o le Kuata 3.

O le tusi talosaga e mafai ona faatumu i luga o le 'upega tafa'ilagi pe faatumu le pepa lea o le a lafo atu i le Kuata 2 poo le Kuata 3.

Fa'amolemole fa'atumu fa'amatalaga o pepa nei ma toe fa'afo'i vave mai.

O le filifiliga fa'ai'u i le lesitalaina o le a faia lea e mulimuli mai i le iloiloga ma le taliaina o lau talosaga ina ia lesitalaina, e le pulea'oga. O le pulea'oga e fa'afeso'ota'i oe mo nisi fa'amatalaga.

O le a maua atu se imeli poo se tusi e fa'amaonia ai pe ua talia pe leai lou alo mo le lesitalaina.

La'asaga 3: Ia iloa lau a'oga fou

A maua loa se faamaoniga o le lesitala o lou alo, e tāua le a'oa'oina e uiga i le a'oga fou e lagolagoina ai le alu atu i le Year 7.

O le a tapena e le a'oga fa'agaioiga mo le suiga ma le aso fa'apitoa e fa'afeiloa'i ai tamaiti fou fa'ato'a amata i le Year 7 i le tausaga e soso'o ane ai. E masani ona vala'aulia mātua ma tausi tamaiti i lea aso fa'apitoa ma e tupu i le fa'ai'uga o Novema/amataga o Tesema. E fesoasoani i lou alo e iloa ai lesona ma mataupu i le a'oga maualuga, o faia'oga, potua'oga ma fa'asologa o le a'oga, avanoa e feiloa'i ai i isi tamaiti a'oga.

O le a logo atu oe i le aso e fa'afeiloa' ai i le a'oga fou, fa'atasi ai ma fa'amatalaga i le toniga, auala o femalagaa'iga ma isi auiliiliga tāua.

Afai e te mana'omia nisi fa'amatalaga, fa'amolemole vala'au i le pulea'oga. Afai e te manaomia se fa'amatala'upu e fesoasoani iā oe, fa'amolemole vili i le 'Au'aunaga Fa'amatala'upu i le telefoni **131 450** ma fesili mo se fa'amatala'upu. O le a su'e e le talitelefoni se tagata e fa'amatala'upu mo oe i luga o le laina e fesoasoani iā oe i lau talanoaga. E leai se totogi o lenei 'au'aunaga.

Fa'amatalaga o le a fesoasoani i lau a'oga fou e maua ai e lou alo fesoasoani mo le a'oa'oina.t

E tāua lava lou tu'uina atu i lau a'oga fou fa'amatalaga e uiga i le a'oa'oina ma le lagolagoina o lou alo. E tāua lava ona e ta'u i le a'oga ni mea e afaina ai le tino o lou alo (allergies) po'o nisi ma'i e maua ai lou alo.

E aofia ai ae lē faatapula'ia i faamatalaga ua faamaonia e foma'i le a'afia o lou alo i le aliki matuiā (anaphylaxis), ma'i sela, suka poo le ma'i māliu.

Afai sa maua lou alo i le anaphylaxis faamolemole ave i le a'oga le ASCIA Action Plan for Anaphylaxis ua uma ona fai ma sainia e le foma'i a lou alo.

Fa'atasi ai ma le ASCIA Action Plan o le a mana'omia e le a'oga le (adrenaline autoinjector) e lagolagoina ai le tali atu i fa'alavelave fa'afuase'i o le soifua maloloina ua tusia i le polokalame. Fa'amolemole maitau le aso e uma ai le aogā o le (adrenaline autoinjector) sā tu'uina i le a'oga ma ia tu'uina atu se isi masini e sui ai mo le taimi i luma.

Faamatalaga e fesoasoani i le faatumuina o le pepa Faailoa lou Naunauta'iga

Vaega A

Fa'amolemole faatumu fa'amatalaga a lou alo ma saini le ta'utinoga i le **Vaega A**.

Vaega B

Vaega B e fa'ailoa mai ai le igoa o le a'oga filifilia lotoifanua, e fua i le tuātusi o le aiga o lou alo. O lou alo e i ai lona avanoa i le tou a'oga lotoifanua.

Afai e na'ona e sailia se avanoa i le tou a'oga lotoifanua, faamolemole saini le **Vaega B**, ma toe fa'afo'i i le aso e faagata ai. O lea ua mae'a ona fa'atumuina le pepa.

Afai sa e talosaga mo le a'oga atamai filifilia, ma e mana'o i lou alo e a'oga i le a'oga lotoifanua pe a lē fa'amanuiaina, ia saini ma tusi le aso i le **Vaega B**.

Vaega C

Afai o ē sailia nisi avanoa faamolemole lisi mai a'oga e tolu amata mai i le faasologa e te mana'o ai ile **Vaega C**.

E mafai ona e talosaga mo se avanoa i:

- a'oga faapitoa
- a'oga e i ai vasega e lagolago ina ai (talanoa i le pule o le a'oga tulagalua), o ia e tu'uina le talosaga mo se fesili mo se vasega lagolago
- a'oga i tua o lou alaalafaga.

Faamolemole ia iloa a'oga faapitoa, ma komiti mo le lesitalaina i a'oga fafo atu o lotoifanua o le a i ai aiaiga fa'aopoopo o talosaga.

Afai e lē mautinoa pe toe fa'atumu nisi pepa fa'aopoopo, fa'amolemole fa'afesoota'i sa'o le a'oga lenā ua e naunau e filifilia.

E i ai la'asaga fa'aopoopo pe afai o ē talosaga mo se avanoa i a'oga i tua o lou alaalafaga.

E iai aiaiga faatulagaina mo a'oga i avanoa mo tamaiti e faatonu mai tua o alaalafaga, i taimi e sili atu ai le aofa'i o talosaga mo avanoa nai lo le tapula'a, ma e tatau ai i a'oga ona faavae se komiti e iloiloina talosaga mo avanoa.

Afai o ē sailia se avanoa i a'oga i tua o lou alaalafaga, fa'amolemole ta'u mai mafua'aga o le sa'ili avanoa i tua o lou alaalafaga, fa'ata'ita'iga:

- mana'oga faapitoa i le a'oa'oina ma le soifua manuia, e mana'omia ai ni fetu'una'iga talafeagai ma/poo fesoasoani faaopoopo
- siblings already enrolled at the school ma o tei o tamaiti e iai mana'oga lagolagoina e 'ave iai le faamuamua
- latalata i le a'oga
- mana'o i a'oga na'o teine/tama
- ona o le ma'i/soifua maloloina
- saogalemu ma le va'aia o lou alo i le amataga ma le fa'ai'uga o le a'oga
- e fua i mata'upu e mana'o ai ma maua ai avanoa i lea a'oga
- e lelei amio a lea a'oga
- fa'atulagaina ma le fa'amaopoopoina o lea a'oga
- Suiga i totonu o nu'u tuā'oi
- matua poo se tausi tamaititi e faigaluega i le a'oga.

O le komiti lesitala na'ona iloiloina fa'amatalaga i pepa fa'atumu ma isi tusitusiga fa'aopoopo ua ē saunia.

Afai ua lē ofoina atu i lou alo se avanoa i lau a'oga Filifilia 1, o le a iloiloina se avanoa o lou alo i le a'oga Filifilia 2, ma lau a'oga Filifilia 3 pe a talafeagai ai.

Afai e lē fa'amanuiaina se avanoa mai au filifiliga, o le a fa'ailoa atu e le a'oga. Atonu o le a ta'u atu e le a'oga ua tu'u oe i le lisi fa'atali, ma o le a logo atu oe pe a maua se avanoa.

Afai ua maua se avanoa o lou alo i se tasi o a'oga o lau lisi e sili ona e mana'omia, o le a lē maua se avanoa i a'oga e te lē mana'omia tele.

Afai e lē maua se avanoa i se a'oga na e talosagaina, faatonu le avanoa o lou alo i le lisi o a'oga lotoifanua i le **Vaega B**, ma e fa'atātau lava i le taliaina o lau talosaga i le lesitala a lea a'oga.

Afai ua ē manatu ua lē lelei le faiga o oe po o le faai'uga ua lē talafeagai, e mafai ona fai sau apili. O le apili e tātau ona tusia lelei ma ave i le pulea'oga o le a'oga maualuga.

Vaega D

Afai sa e talosaga i se a'oga atamai maualuga filifilia fa'amolemole fa'asa'o le pusa i le **Vaega D** o lenei pepa ma fa'atumu mai le **Vaega B, C** po'o le **Vaega E** ina ne'i lē manuia lou alo i le mauaina o se avanoa i le a'oga filifilia.

Vaega E

Afai e te lē mana'omia se avanoa i le a'og a le malō faamolemole faatumu mai le Vaega E.

O le faatumuina o le **Vaega E** e tapunia ai faagaioiga i a'oga a le malō i NSW e fa'atātau i le avanoa o lou alo i le Year 7.

Fa'aalia ai Le Fia Silafia Atili (Expression of Interest)

Avanoa i le Year 7 i se a'oga a le malo i NSW.

Placement in Year 7 in a NSW Government school.

Fa'amolemole fa'atumu le pepa lenei i le gagana peretania

SRN ☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Na o le Ofisa e faaaogaina (matua ma e tausia tamaiti aua le faatumuina mai) (Office use only)

A. Fa'amatalaga mo tamaiti a'oga (A. Student information)

Faai'u o le aiga
Family name

Igoa Muamua
First given name

Middle (isi) le igoa/ o igoa
Middle (other) name/s

Ituaiga (tama/teine)
Gender
☐ Ali'i Male ☐ Tama'ita'i Female

Aso na fanau ai
Date of birth
☐☐/☐☐/☐☐☐☐
Aso *Masina* *Tausaga*

Tuatusi o le fale e nofo ai *(eg 1 High Street, Sydney, NSW, 2000)* **(Residential address)**

Suafa o matua/tausia fanau
Name of parent/carer

Numera o le telefoni *(mobile)*
Phone number *(mobile)*

Numera o le telefoni *(fale)*
Phone number *(home)*

Numera telefoni *(galuega)*
Phone number *(work)*

Tuatusi o le imeli
Email address

A'oga muamua maualalo o i ai nei (Student's current primary school)

Ta'utinoga (Declaration)

Ua ou ta'utino atu o le fa'amatalaga ua tu'uina atu i lenei *Fa'aalia Ai le Fia Silafia Atili*, ua, i le sili o lo'u malamalama'aga ma le talitonuga, ua sa'o ma atoatoa. Ua ou iloa e fa'apea, afai o fa'amatalaga i lenei talosaga ua fa'amaonia mulimuli ane e le tonu pe taufa'asese, so'o se fa'ai'uga lava ua faia ona o lenei talosaga, e toe liliuina. Ua ou malamalama, so'o se tusia o se suafa e mulimuli mai i lenei fa'asologa o avanoa, o le a fa'alagolago lava lea i finagalo fa'aalia ma le taliaina o se *Talosaga e Tusia ai le Suafa i se a'oga a le malo i NSW (Application to Enrol in a NSW Government School)*.

Saini matua/tausia fanau (Signature of parent/carer)

Tusilima le suafa (Print name)

Aso
Date
☐☐/☐☐/☐☐☐☐
Aso *Masina* *Tausaga*

B. Avanoa i a'oga a le malo e tau lata atu (B. Placement at local government school)

O a'oga a lou nu'u (Your local school)

Fa'amolemole saini le vaega i lalo pe a e finagalo e fa'atasi atu lou alo i le a'oga lata mai a le malo ua fuafuaina.

Saini a matua/tausia fanau (Signature of parent/carer)

Aso
Date
☐☐/☐☐/☐☐☐☐
Aso *Masina* *Tausaga*

Afai ua e saini i luga ae e te mana'o i lou alo e 'auai **na'o** le a'oga lenei, ia fa'atumu uma le pepa lea.

C. Va'aiga toto'a mo avanoa i isi a'oga a le malō

C. Consideration to be given to placement at other government schools

Afai e te mana'o e alu lou alo i se isi a'oga 'ese mai a'oga lotoifanua, e mafai ona e aumaia ia a'oga e le silia ma le tolu. Epei o nei:

- o a'oga o mana'oga fa'apitoa a le malo. Fa'amolemole mo lou silafia e fautuaina oe e sa'ili se fesoasoani mai le pulea'oga o le a'oga tulagalua pe afai e te mana'omia se avanoa o a'oga i mana'oga fa'apitoa.
- o a'oga e i ai vasega mo tamaiti e mana'omia nisi a'oa'oga ma mana'oga fa'apitoa. Fa'amolemole ia silafia e pasia mai e le komiti fa'afoe. E tatau ona e fesili i le pulea'oga o a'oga tulagalua mo se fesoasoani pe a e manatu o lou alo e tatau ona i ai i le vasega o mana'oga fa'aopoopo.
- o isi a'oga 'ese mai a'oga a le malo lotoifanua. Fa'amolemole 'oto'oto mai mafua'aga o le fia maua o se avanoa i a'oga 'ese mai i lalo ifo (itulau 7 pe a talafeagai ai).

Ua ou fiafia e saili se avanoa mo la'u tama i a'oga a le malo pei ona ta'ua i lalo:

A'oga filifiliga 1
Choice 1 school

A'oga filifiliga 2
Choice 2 school

A'oga filifiliga 3
Choice 3 school

Ua ou malamalama, afai ae le fa'amanuiaina la'u tama i le mauaina o se avanoa i se tasi o a'oga ua ta'ua i luga, o le a tu'uina loa i le a'oga lata mai ua fuafuaina pei ona fa'atulagaina i le Vaega B.

Saini a matua/tausia fanau (Signature of parent/carer)

Aso
Date __ __ / __ __ / __ __ __ __
Aso *Masina* *Tausaga*

Na o le pule a'oga muamua maualalo e fa'aaogaina (Primary school principal use only)

Primary school principals may wish to include comments to assist secondary school principals make placement decisions. These comments should refer to the reasons given by parents and carers.

Signature of primary school principal

Date __ __ / __ __ / __ __ __ __
day *month* *year*

Fa'ato'a fa'atumu ni fa'amatalaga i lalo pe afai o e talosaga mo se avanoa i a'oga 'ese atu. E le mana'omia lou fa'atumuina o le vaega lenei pe afai o e talosaga mo a'oga fa'apitoa, po'o se vasega fesoasoani. Afai e talafeagai ai, fa'aopo'opo ni fa'amatalaga e lagolago ai le talosaga mo avanoa i a'oga tau mamao. Taga'i i itulau e 2 ma le 3 mo nisi fa'amatalaga.

Igoa o le a'oga Filifiliga 1
Name of Choice 1 school

Faamolemole faatulaga mai au faapogai ua e sailiina ai se avanoa i lenei a'oga (liliu i tapula'a mo le faauluina i le a'oga faapitoa)

C. (fa'aauauina) C. (continued)

Igoa o le a'oga Filifiliga 2
Name of Choice 2 school

Faamolemole faatulaga mai au faapogai ua e sailiina ai se avanoa i lenei a'oga (liliu i tapula'a mo le faauluina i le a'oga faapitoa)

Igoa o le a'oga Filifiliga 3
Name of Choice 3 school

Faamolemole faatulaga mai au faapogai ua e sailiina ai se avanoa i lenei a'oga (liliu i tapula'a mo le faauluina i le a'oga faapitoa)

D. A'oga filifilia ona o le poto auiluma (D. Academically selective school)

☐ Ua ou ta'utino atu e lē mana'omia se avanoa o la'u tama i se a'oga a le Mālō NSW i le tausaga a sau. O le a su'e la'u tama mo le su'ega e filifilia ai mo a'oga maualuga.
I have submitted an application for placement in an academically selective school. My child will be sitting for the Selective High Schools test.

Ina ne'i le fa'amanuiaina i le maua o se avanoa i lenei a'oga/i nei a'oga, fa'amolemole fa'atumu fo'i le Vaega B, Vaega C po o le Vaega E i le pepa lenei.

E. Avanoa le mana'omia (E. Placement not required)

Ua ou ta'utino atu e lē mana'omia se avanoa o la'u tama i se a'oga a le Mālō NSW i le tausaga a sau. Ua uma ona ou faitau ma malamalama i faamatalaga e uiga i lenei mau ua tuuina atu ua aofia ai le faamaopoopoina o faamatalaga patino i tagata. O le a alu la'u tama e a'oga i a'oga ia pei ona i ai i lalo.*

I confirm that my child will not be seeking placement at a NSW Government school next year. I have read and understood the information about this submission including the collection of personal information. My child will be attending the following school.*

Saini a matua/tausia fanau (Signature of parent/carer)

Aso
Date ☐☐/☐☐/☐☐☐☐
Aso Masina Tausaga

*O le tu'uina mai o lenei fa'amatalaga e le mana'omia peita'i o le a taliaina ma le agaga fa'afetai.

Fa'amatalaga Malu Puipuia (Privacy Statement)

O faamatalaga faaletagata o loo tu'uina atu i le pepa faatumu e **Faailoa le Naunauta'iga – Avanoa i Vasega 7** i se a'oga a le Mālō NSW o loo aoina mo le faamoemoe i le tu'ufaatasia o talosaga mo avanoa o tamaiti e ulufale ai i le Year 7 i a'oga a le Mālō i NSW. Soo se faamatalaga e tu'uina i le NSW Department of Education (**the Department**) o le a fa'aaogaina, faailoaina pe teuina e tusa ai ma aiaiga o faamatalaga puipuia i lalo o tulafono i NSW.

E iai faamatalaga e mana'omia e **the Department** e faamalieina ai ona tiute tau'ave i le tausiga ma isi matāfaioi faaletulafono ma galuega faatino i lalo o tulafono o le soifua maloloina lautele, a'oga, puipuiga o fanau, ma faamalieina ai ona tiute i le aoina o faamatalaga ma mana'oga i le lipotia o faamatalaga i lalo o maliega i le faatupega i va o le Mālō Taupulega - Mālō Setete. E aofia ai su'esu'ega ma iloiloga o taumafaiga a tamaiti a'oga.

E ono faailoaina faamatalaga i matagaluega a le setete o NSW ma le Mālō Taupulega ma nisi faalapotopotoga mo faamoemoe o i luga ma pe a mana'omia i lalo o le tulafono.

O faamatalaga uma e malu puipuia i faamaumauga i masini teu faamaumauga. E mafai ona e mauaina pe faasa'o ni faamatalaga o iai e auala i le feso'ota'i i le a'oga a lou alo. A iai sau faaseā i le auala o loo aoina ai faamatalaga, fa'aaogaina pe faailoaina, e tatau ona e feso'ota'i i le a'oga.

A e filifili e lē tu'uina mai nisi o faamatalaga o loo talosagaina, e ono āfaina ai le maua o se avanoa o lou alo, le faatupeina o le a'oga, poo le faamalieina o mana'oga faalea'oa'oga o lou alo.

Mo nisi faamatalaga i le aoina o faamatalaga ae o auai lou alo i a'oga a le Mālō i NSW, auala matou te puipuia ai ou faamatalaga puipuia, e maua i le itulau uepesite a le Department poo le a'oga a lou alo. E mafai fo'i ona maua sau kopi o le Faaliga i Auala Puipuia e aoina ai i the Department i le https://education.nsw.gov.au/content/dam/main-education/about-us/rights-and-accountability/media/documents/privacy/collection-notice.pdf

O tamaiti a'oga ua faauluina nei i a'oga maualalo a le malō, faamolemole toe faafo'i mai lenei pepa i le a'oga maualalo a lou alo. Mo tamaiti a'oga e lē o faauluina i a'oga maualalo a le malō, faamolemole toe faafo'i mai lenei pepa i le a'oga tulagalua a le malō o lau filifiliga muamua lea mo le faauluga. **O pepa uma lava Faaalia mai e te fiafia i ai e tatau lava ona toe faafo'i mai ae le'i o'o i le aso e faagata ai.**

Matou te faasilasila atu laufanua o tagata Apolosini uma ma tuuina atu la matou faaaloalo i le Atunuu.

Say hello

@NSWDepartmentofEducation
@NSWEducation
@NSWEducation
education.nsw.gov.au

© 2025 NSW Department of Education
GPO Box 33, Sydney NSW 2001 Australia
Phone: 1300 679 332

NSW GOVERNMENT